

EN 10 204-3.1 (2004)

Tilaaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND Tilaus nro Order No. 1111435	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 6 01380 VANTAA FINLAND Asiakkaan merkki Shipping mark	Päivämäärä Date 13.02.2018 Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
Todistus Certificate 31	Tilauksen vahvistus Order Confirmation 78762U	Tarkastajan leima Stamp of Inspector Vastaanottajan leima Stamp of Surveyor Muut merkinnät Other Stamps
Toimitustyyppi Delivery type PART DELIVERY	Laivaus Shipping	Tekniset vaatimukset ja/tai viralliset määräykset Technical terms of Delivery and/or Official Regulations

Tuote Product CUT LENGTHS Leiji Grade SSAB DOMEX 355MC D Laatuvaatimukset Quality Specifications HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC	Leimamerkit Quality Marking DOMEX 355MCD	Sulatus nro levy nro Cast No. Plate No. XXXXX XXX XX XXX	Toleranssit Tolerances SSAB TOLERANCE EN10051 THICKN. 2/3 CAT.B		
Posiio Item H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED TOLERANCES WIDTH +20.0 -0.0 LENGTH +3.0 -0.0 SI MAX 0.03%, IMPACT TEST AT -20 DEG.C MIN 40J 020 8.00 X 1500 X 3000 XD355088P	Kpl PCS	Paino kg Weight kg	Sulatus levy nro Cast plate No	SP nro SP No	UT MT
	84	23695	88165	011	011
	***	84	23695		



Kontino Oy Ab

Raah Steel Works

Tarkastus ja tarkastus Testing and Inspection

H. V. V.

MINNA VALKAMA
Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yrityksen nimi Company Name SSAB Europe Oy
Yrityksen osoite Address PL 93, P.O. Box 93
Yrityksen puhelinnumero Telephone 020 5911
Yrityksen verkkosivut Internet www.ssab.fi

Tätten todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

**ANALYTSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА**

Päivämäärä Date Datum Date Data
13.02.2018

Sulatus nro	Koe nro	Positio	Cekv	Analysi % Chemical composition % Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique									
Casti No	Testi No	Item	Ceq.										
Schmelzen Nr.	Pruf Nr.	Poste	Ceq										
No de coulén.	Essai No	Poste	Ceq										
№ Плавки	№ Пробой	Пост.	Севк	C	SI	MN	P	S	AL	NB	V	TI	
88165	020	19	.056	.01	0.71	.009	.004	.032	.026	.003	.001		

Raah Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle

Wachman

MINNÄ VALKAMA

Valluuttetu tarkastaja
Authorized inspection representative
Уполномоченный инспектор

Yhtiön nimi Company Name: SSAB Europe Oy

Osloite Address: PL 93, P.O. Box 93

Puhelin Telephone: 020 5911
+358 20 5911

Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation. Производимая на металлургическом комбинате «Raabe Steel Works» и поставляемая заказчикам сталь не излучает радиацию.

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number Date Loading order number
 78762U02 12.02.2018 53492
 Customer's order
 1111435

Consignee

OY KONTINO AB

Buyer

KONTINO OY AB

HAKINTIE 6

PL 27

01380 VANTAA FINLAND

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin

FINLAND

Country of destination

FINLAND

Terms of delivery

DAP (INCOTERMS 2010)
 HAKKILA

Mode of delivery

TRUCK

Final destination

HAKKILA

Marks and numbers

Number and description of goods

84 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED

Weight

23695 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
ACTUAL

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED				
	SSAB DOMEX 355MC D .				
	XD355088P				
020	8.00 1500 3000	88165 011	11 P001	8	2260
		88165 011	12 P002	8	2250
		88165 011	13 P003	8	2250
		88165 011	14 P004	8	2255
		88165 011	15 P005	8	2255
		88165 011	16 P006	8	2255
		88165 011	17 P007	8	2260
		88165 011	18 P008	8	2260
		88165 011	19 P009	8	2260
		88165 011	20 P010	7	1975
		88165 011	21 P011	5	1415
		*		84	23695
CONSIGNMENT TOTAL			*** 11	84	23695

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
78762U02	12.02.2018	53492
Customer's order		

1111435

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
------	-----------------------	--------	----------	-----	-----------

CN
72085299

ITEMS
020